Notice d'utilisation et installation

Hotpoint ARISTON

F

F **Français, 1**

GB English, 19

TCD G51

La première fois que vous allumez votre sèche-linge, vous devez choisir la langue.
Voir page 8.

SÈCHE-LINGE

! Conservez cette notice d'utilisation et d'installation à portée de main de manière à pouvoir vous y référer si nécessaire. Emmenez-la avec vous si vous déménagez, et, si vous vendez cet appareil ou que vous le donniez à un tiers, faites en sorte que cette notice accompagne le sèche-linge de manière à ce que le nouveau propriétaire soit informé des avertissements et suggestions concernant le fonctionnement de ce sèche-linge.
! Lisez attentivement ce mode d'emploi; les pages suivantes contiennent des informations importantes concernant l'installation et des suggestions relatives au fonctionnement de cet appareil.

Ce symbole vous rappele de lire le livret d'instructions.

Table des Matières

Installation, 2
- Où installer votre sèche-linge
- Ventilation
- Vidange de l'eau
- Connexions électriques
- Avant de commencer à utiliser votre sèche-linge

Avertissements, 3-4
- Sécurité Générale
- Pour minimiser les risques d'incendie

Entretien et Nettoyage, 5-6
- Éteindre l'électricité
- Nettoyer le filtre après chaque cycle
- Videz le réservoir d'eau après chaque cycle
- Nettoyage du groupe condenseur
- Vérifier le tambour après chaque cycle
- Nettoyer le sèche-linge

Description du sèche-linge, 7
- Pour ouvrir la porte
- Caractéristiques
- Panneau de commandes

L'affichage, 8-10

Démarrage et programmes, 10-13
- Choisir un programme
- Tableau des programmes
- Les commandes

Linge, 14
- Trier votre linge
- Étiquettes d'entretien
- Temps de séchage

Que faire en cas de panne, 15

Service Après-vente, 16
- Pièces de Rechange
- Recyclage et enlèvement

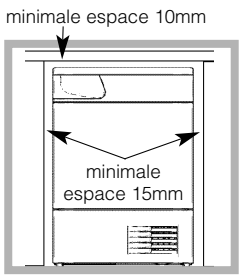
Données relatives au produit, 17

Installation

F

Où installer votre sèche-linge

- Placez votre sèche-linge à une certaine distance des cuisinières, fourneaux, radiateurs, ou plaques de cuisson à gaz, car les flammes peuvent endommager cet appareil.



- Si vous installez cet appareil sous un plan de travail, faites en sorte de laisser un espace de 10 mm entre le dessus de l'appareil et tout autre objet sur ou au-dessus de la machine, et un espace de 15 mm entre les côtés et les éléments d'ameublement ou les murs latéraux. Ceci a pour objectif d'assurer une ventilation convenable.

La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Ventilation

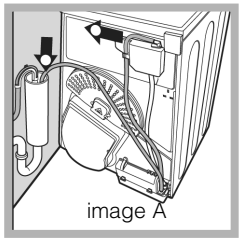
Lorsque le sèche-linge est en marche, une aération adéquate est nécessaire. Faites en sorte d'installer votre sèche-linge dans un environnement qui n'est pas humide et qui est doté d'une bonne circulation d'air dans toute la pièce. La circulation d'air autour du sèche linge est essentielle pour condenser l'eau produite au cours du lavage, le sèche linge ne fonctionnera pas efficacement dans un espace clos ou dans un placard.

! Si l'on utilise le sèche linge dans une pièce froide ou petite, on rencontrera un certain degré de condensation.

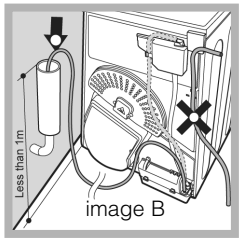
! Nous vous déconseillons d'installer votre sèche-linge dans un placard. En revanche, le sèche-linge ne doit en aucun cas être placé derrière une porte fermant à clé, une porte coulissante ou une porte montée sur des gonds du côté opposé à la porte de chargement du sèche-linge.

Vidange de l'eau

Si votre sèche-linge est installé à proximité d'une évacuation, l'eau peut être vidangée dans ce tuyau. Cela évite de vider le réservoir d'eau. Si vous installez le sèche-linge au-dessus ou à côté d'un lave-linge, il pourra partager la même vidange. La hauteur de la vidange doit être inférieure à 1 m en partant du bas du sèche-linge.



Repérez la position du tuyau, illustrée sur l'image A. Retirez le tuyau.



Puis fixez un tuyau suffisamment long selon la position illustrée sur l'image B.

! Assurez-vous que le tuyau n'est pas écrasé ou plié une fois le sèche-linge placé dans sa position définitive.

Connexions électriques

Assurez-vous des points suivants avant de brancher la fiche de l'appareil dans la prise de courant:

- Assurez-vous que vos mains sont séches.
- La prise de courant doit être reliée à la terre.
- La prise de courant doit pouvoir supporter la puissance maximale de la machine, qui est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (*voir la Description du Sèche-linge*).
- La tension électrique doit appartenir à la gamme de valeurs indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (*voir la Description du Sèche-linge*).
- La prise de courant doit être compatible avec la fiche du sèche-linge. Si ce n'est pas le cas, remplacez la fiche ou la prise de courant.

! Le sèche-linge ne doit pas être utilisé à l'extérieur, même si l'espace en question est abrité. Cela peut être dangereux si l'appareil est exposé à la pluie ou à des orages.

! Une fois installés, le cordon d'alimentation et la fiche du sèche-linge doivent être d'accès facile.

! N'utilisez pas de rallonges.

! Le cordon d'alimentation ne doit pas être courbé ou écrasé.

! Le câble électrique doit être contrôlé périodiquement. Si le câble est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant, par son service après-vente ou par tout autre personnel qualifié afin d'éviter tout risque de danger. Des cordons d'alimentation neufs ou plus longs sont fournis par les revendeurs agréés contre un supplément.

! Le fabricant rejète toute responsabilité en cas de non-respect de toutes ou partie de ces règles.

! En cas de doute au sujet des points precedents, consultez un electricien qualfie.

Avant de commencer à utiliser votre sèche-linge

Une fois que vous avez installé votre sèche-linge, et avant de l'utiliser, nettoyez l'intérieur du tambour pour retirer les poussières qui pourraient s'y être accumulées durant le transport.

Capacités maximales de chargement

Fibres naturelles : 8 kg

Avertissements

! Cet appareil a été conçu et construit conformément à des normes de sécurité internationales.
Ces avertissements sont donnés pour des raisons de sécurité et doivent être suivis attentivement.

Sécurité Générale

- Ce sèche-linge peut étré utilisé par des personnes (notamment des enfants de plus 8 ans) présentant des capacités physiques, motrices ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles sont placées sous surveillance ou ont reçu les instructions nécessaires à l'utlilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ce sèche-linge a été conçu pour un usage domestique, et non professionnel.
- Ne touchez pas cet appareil lorsque vous êtes pieds nus ou avec des mains ou des pieds humides.
- Débranchez cette machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Après avoir utilisé ce sèche-linge, éteignez-le et débranchez-le. Tenez la porte fermée pour assurer que les enfants ne jouent pas avec.
- Surveillez les enfants de façon à ne pas les laisser jouer avec le sèche-linge.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à bonne distance du sèche-linge s'ils ne sont pas sous surveillance constante.
- Cet appareil doit être installé correctement et avoir une ventilation convenable. L'arrivée d'air sur le devant du sèche-linge ne doit jamais être obstruée (*voir Installation*).
- N'utilisez jamais le sèche-linge sur de la moquette où la hauteur des poils empêcherait l'air d'entrer dans la sèche-linge à partir de la base.
- Vérifiez que le sèche-linge est bien vide avant de le charger.
- ⚠ L'arrière du sèche-linge peut devenir très chaud. Ne le touchez jamais en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre, le réservoir d'eau et le condenseur ne sont pas bien en place (*voir Entretien*).
- Ne surchargez pas le sèche-linge (*voir Linge* pour les charges maximales).
- Ne chargez pas d'articles qui dégouttent d'eau.
- Vérifiez avec soin toutes les instructions sur les étiquettes des vêtements (*voir Linge*).
- Ne séchez pas d'articles de grande taille, très volumineux.
- Ne séchez pas de fibres acryliques à hautes températures.
- N'éteignez pas le sèche-linge s'il contient encore des articles chauds.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation (*voir Entretien*).
- Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation (*voir Entretien*).
- Nettoyez le groupe condenseur à intervalles réguliers (*voir Entretien*).
- Ne laissez pas s'accumuler de peluches autour du sèche-linge.
- Ne montez jamais sur le sèche-linge. Cela pourrait l'endommager.
- Respectez toujours les normes et exigences électriques (*voir Installation*).
- Achetez toujours des pièces de rechange et accessoires d'origine (*voir Service Après-vente*).

Avertissements

F

Vous devez observer les consigne suivantes pour réduire tout risque d'incendie dans votre sèche-linge :

- Ne séchez que des articles qui ont été lavés avec de l'eau et un détergent, rincés et essorés. Le fait de sécher des articles qui N'ONT PAS été lavés avec de l'eau constitue un danger d'incendie.
- Ne séchez pas des vêtements qui ont été traités avec des produits chimiques.
- Ne placez pas d'articles tachés ou imbibés d'huile végétale ou de cuisson, ils risqueraient de provoquer un incendie. Les articles contenant de l'huile peuvent prendre feu spontanément, particulièrement lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur comme un sèche-linge. En chauffant, les articles provoquent une réaction d'oxydation avec l'huile générant alors de la chaleur. Si la chaleur ainsi générée ne peut pas être évacuée, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. Le fait d'empiler, de superposer ou de stocker des articles contenant de l'huile peut empêcher la chaleur d'être évacuée et donc provoquer un incendie.
  Si vous ne pouvez pas faire autrement que de placer des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou ayant été en contact avec des produits coiffants dans le sèche-linge, il convient de les laver au préalable à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent. Cette précaution minimise, sans toutefois l'éliminer, le risque d'incendie. Les articles ne doivent pas être retirés du sèche-linge et empilés ou superposés lorsqu'ils sont chauds.
- Ne placez pas d'articles ayant été préalablement nettoyés ou lavés, imbibés ou tachés avec du pétrole/de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives. Les substances hautement inflammables couramment utilisées dans l'environnement domestique sont notamment l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool dénaturé, la kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les produits permettant d'éliminer la cire. Assurez-vous que ces articles ont été lavés à l'eau chaude à l'aide d'une dose supplémentaire de détergent avant de les mettre à sécher dans le sèche-linge.
- Ne placez pas d'articles contenant du caoutchouc mousse (également connu sous l'appellation mousse de latex) ou des matériaux similaires renfermant du caoutchouc dans le sèche-linge. Les matériaux contenant du caoutchouc mousse peuvent, lorsqu'ils sont chauffés, s'enflammer par combustion spontanée.
- Les produits assouplissants ou les produits similaires ne doivent pas être utilisés dans un sèche-linge en vue d'éliminer es effets de l'électricité statique sauf si leur emploi est spécifiquement recommandé par le fabricant du produit assouplissant.
- Ne placez pas de sous-vêtements contenant des renforts en métal comme les soutiens-gorge à armature dans le sèche-linge. Si les renforts en métal venaient à se détacher pendant le séchage, ils pourraient endommager le sèche-linge.
- Ne placez pas d'articles en caoutchouc ou en plastique dans le sèche-linge, comme des bonnets de douche ou des couvertures étanches pour bébé, des articles en polyéthylène ou en papier.
- Ne placez pas d'articles contenant des pièces de caoutchouc plaquées, des vêtements présentant des pièces en mousse de caoutchouc, des oreillers, des bottes en caoutchouc et des tennis recouvertes de caoutchouc dans le sèche-linge.
- Enlever tous les objets des poches, notamment les briquets et les allumettes.

! AVERTISSEMENT : N'arrêtez pas le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage si vous n'avez pas la possibilité de retirer rapidement tous les articles et de les étendre pour évacuer la chaleur.

Entretien et Nettoyage

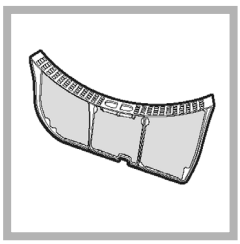
Hotpoint ARISTON

F

Éteignez l'électricité

! Débranchez votre sèche-linge lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez et durant toutes les opérations d'entretien.

Nettoyez le filtre après chaque cycle

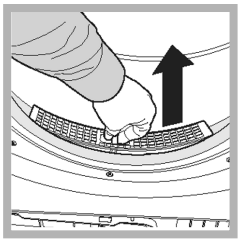


Le filtre est une pièce importante de votre sèche-linge: il accumule des peluches qui se forment durant le séchage.

Fois le séchage terminé, nettoyez le filtre en le rinçant sous l'eau courante ou avec votre aspirateur.
Si le filtre devient bloqué, le flux d'air à l'intérieur du sèche-linge est sérieusement compromis : les temps de séchage sont allongés et vous consommez davantage d'énergie. Cela peut aussi endommager votre sèche-linge.

Le filtre se trouve devant la garniture du sèche-linge (*voir schéma en page suivante*).

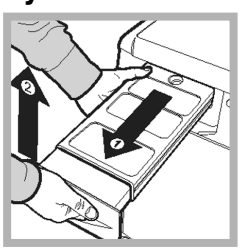
Pour retirer le filtre :



1. Tirez la poignée en plastique du filtre vers le haut .
2. Nettoyez le filtre et remettez-le correctement en place. Assurez-vous que le filtre soit bien inséré à fond dans la garniture du sèche-linge.

! N'utilisez pas le sèche-linge sans avoir remis le filtre en place.

Videz le réservoir d'eau après chaque cycle



Faites sortir le réservoir du sèche-linge et videz-le dans un évier ou autre évacuation appropriée.
Remettez le réservoir d'eau bien en place.

! Toujours vérifier et vider le récipient avant de commencer un nouveau programme de séchage.

! Si le réservoir d'eau n'est pas vidé, les problèmes suivants peuvent se vérifier:

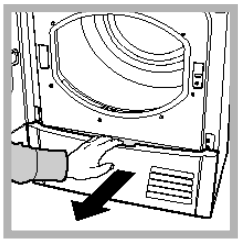
- L'arrêt du chauffage de l'appareil (le linge pourrait donc être encore humide à la fin du cycle de séchage) (*voir Les Commandes*).

- **Amorçage du système de récupération d'eau**
  Sur un sèche-linge neuf, le réservoir d'eau ne récupérera pas l'eau tant que le système n'aura pas été amorcé... ceci nécessitera 1 ou 2 cycles de séchage. Une fois amorcé, il récupérera l'eau à chaque cycle de séchage.

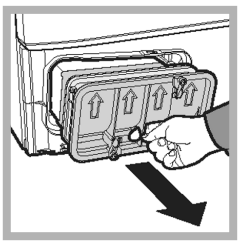
Nettoyage du groupe condenseur

Périodiquement (chaque mois) retirez le groupe condenseur et nettoyez toute accumulation de peluche entre les plaques en le rinçant sous le robinet à l'eau froide. Ceci devrait être effectué avec l'eau froide de l'arrière du condenseur.

Pour retirer du groupe condenseur :



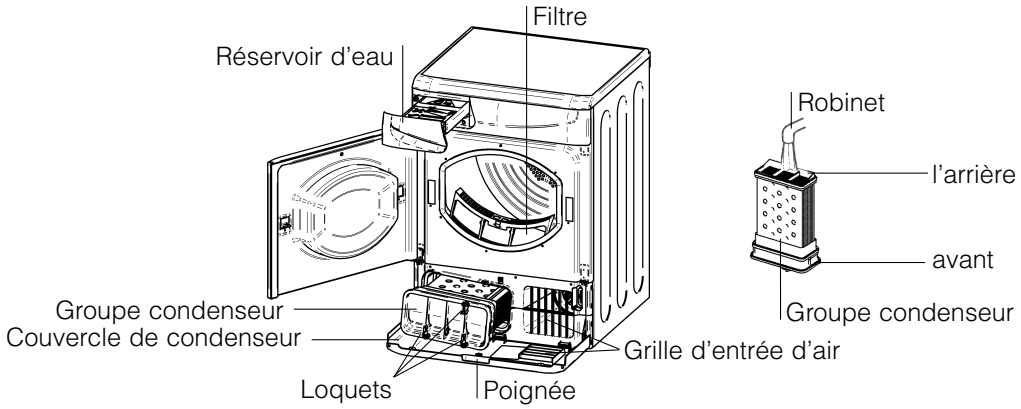
1. Débranchez le sèche-linge et ouvrez la porte.
2. Tirez sur le couvercle du condenseur pour l'ouvrir (*voir schéma*).
   Dégagez les trois loquets en tournant à 90° dans le sens anti-horaire puis tirez sur la poignée et retirez-le du sèche-linge.



Nettoyez la surface des joints et remettez le condenseur en place : les flèches doivent être orientées vers le haut. Assurez-vous que les loquets sont bien clipsés.

Entretien et Nettoyage

F



Vérifiez le tambour après chaque cycle

Tournez le tambour à la main afin de retirer les petits articles (mouchoirs) qui pourraient y avoir été oubliés.

Nettoyage du tambour

! Pour nettoyer le tambour, ne pas utiliser d'abrasifs, de laine d'acier ni de produits de nettoyage pour acier inoxydable.

Un film coloré peut parfois apparaître à la surface du tambour en acier inoxydable. Il peut être dû à une combinaison de l'eau et/ou des produits de nettoyage (ex. adoucissant textile provenant du lavage). Ce film coloré n'affecte pas la performance du sèche-linge.

Nettoyage

- Les parties externes en métal ou en plastique et les pièces en caoutchouc peuvent être nettoyées avec un chiffon humide.
- Périodiquement (tous les 6 mois), aspirez la grille d'entrée d'air de devant, pour retirer toute accumulation de peluche ou poussière. En outre, pour retirer l'accumulation de peluche de l'avant du condenseur et de la zone du filtre, nettoyez occasionnellement avec un aspirateur.

! N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs.
! Faites vérifier régulièrement votre sèche-linge par des techniciens agréés pour assurer une sécurité électrique et mécanique (*voir Service d'Entretien*).

Conseils rapides

- N'oubliez pas de nettoyer le filtre de la porte et le filtre du condenseur après chaque séchage.
- N'oubliez pas de vider le réservoir d'eau après chaque séchage.

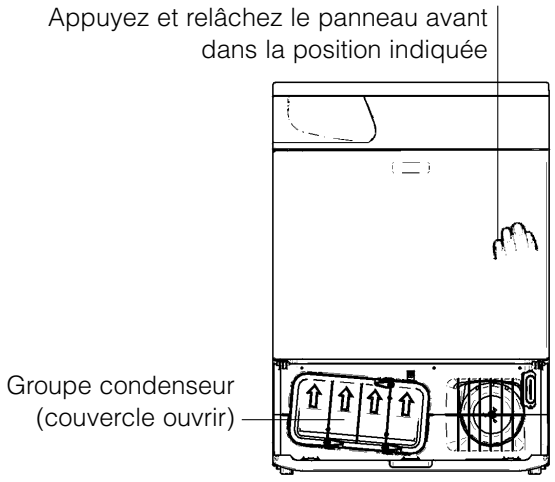
! Vous obtiendrez ainsi, des performances optimales.

Description du sèche-linge

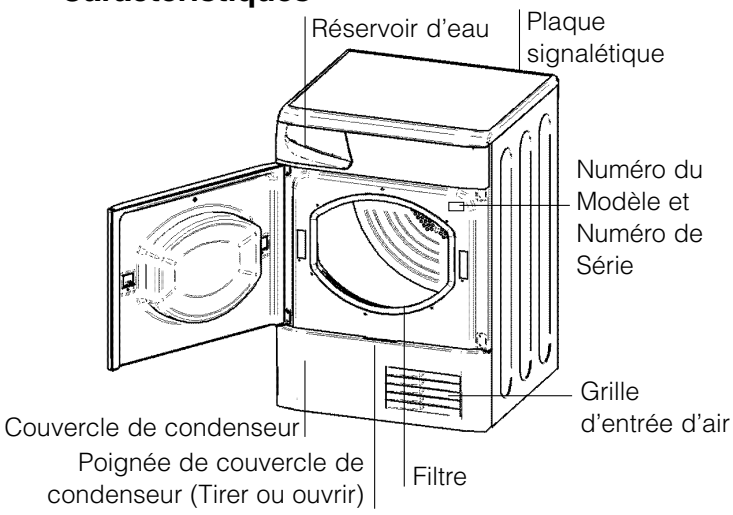
Hotpoint ARISTON

F

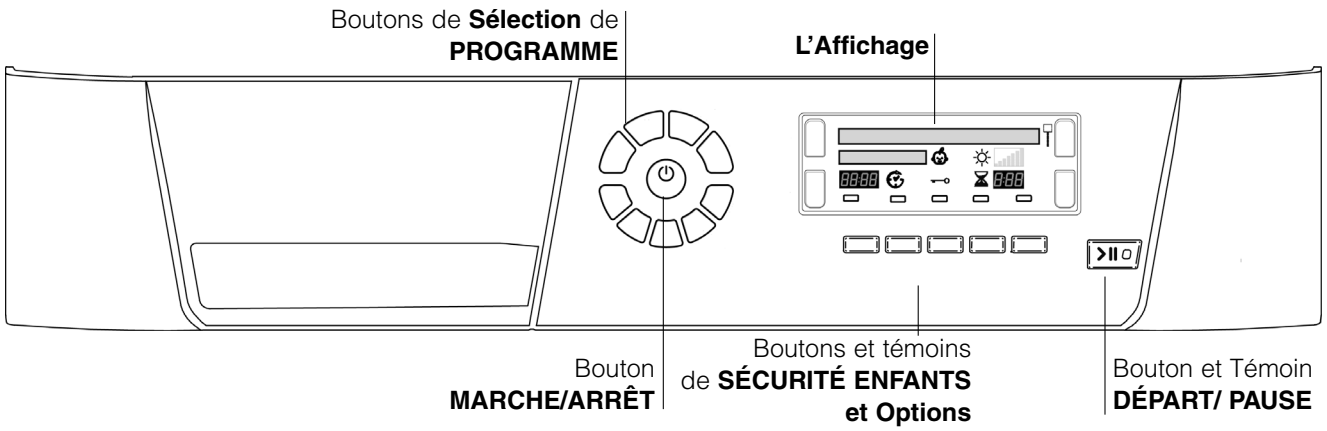
Pour ouvrir la porte



Caractéristiques



Panneau de commandes


Boutons de **Sélection** de **PROGRAMME**
L'Affichage
Bouton **MARCHE/ARRÊT**
Boutons et témoins de **SÉCURITÉ ENFANTS et Options**
Bouton et Témoin **DÉPART/ PAUSE**

Vous appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** ⏻ lorsque le sèche-linge fonctionne : si l'affichage indique DÉCONNEXION, le sèche-linge s'arrête. Si l'affichage indique MAINTENIR APPUYÉ, maintenez le bouton appuyé et l'affichage indique un compte à rebours : 3, 2,1 et s'arrête.
Appuyez de nouveau sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, l'affichage indique rapidement ALLUMAGE.

Les boutons de **Sélection** de **PROGRAMME** permettent de choisir un programme : appuyez sur le bouton correspondant au programme que vous souhaitez sélectionner (*voir Démarrage et Programmes*).

Les boutons/témoins **OPTION** : ces boutons sélectionnent les options disponibles pour votre programme sélectionné (*voir Les Commandes*). Les témoins situés à côté des boutons sur l'affichage s'allument pour indiquer que l'option a été sélectionnée.

Le bouton/témoin **DÉPART/PAUSE** ›II démarre un programme sélectionné. Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur ce bouton, vous entendez un bip et l'affichage indique PAUSE. Quand un programme est en cours, appuie sur ce bouton en pause le programme et le sèche-linge s'arrête.
Le témoin est vert lorsque le programme fonctionne, orange clignotant si le programme a été mis en pause ou vert clignotant si le sèche-linge est en attente du lancement d'un programme (*voir Démarrage et Programmes*). **Remarque :** ce voyant clignote orange pendant la phase Après-Defroissage séchage.

L'**Affichage** fournit des recommandations et des renseignements sur le programme en cours et son avancement (*voir page suivante*).

Bouton et icône **SÉCURITÉ ENFANTS** 👶: appuyez sur ce bouton pendant quelques instants après avoir sélectionné votre programme et d'éventuelles options. Ceci empêche toute modification des réglages, l'affichage indique brièvement BLOQUÉE. Lorsque cette icône est allumée, les autres boutons ne sont plus actifs. Appuyez sur le bouton et maintenez appuyé pour annuler. L'icône s'éteint. L'affichage indique brièvement DÉBLOQUÉE.

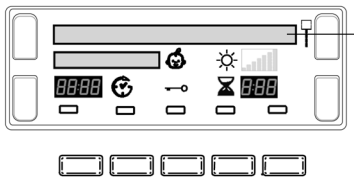
Remarque: ce sèche-linge, conformément aux nouvelles normes en vigueur dans le domaine de l'économie d'énergie, est équipé d'un système d'extinction automatique (veille) activé après environ 30 minutes d'inutilisation. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage indique rapidement ALLUMAGE et qu'il redémarre.

Affichage

F

Choix de la langue

À la première mise en route de votre sèche-linge, vous allez devoir choisir la langue préférée dans la liste proposée.



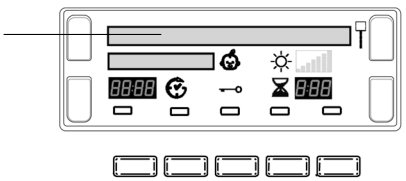
Pour changer : la langue actuellement sélectionnée doit clignoter sur la première ligne de l'affichage.

- Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre l'affichage puis appuyez simultanément sur les 3 boutons et maintenez-les enfoncés : *Niveau de chaleur,* *Durée de séchage* et *Niveau de séchage* pendant 5 secondes.
- Appuyez sur sur le bouton de Niveau de chaleur ou sur le bouton de Durée de séchage pour faire défiler la liste vers le haut ou vers le bas.
- Lorsque la langue dont vous avez besoin clignote sur la ligne du haut de l'affichage, appuyez sur le bouton de Niveau de séchage pour valider votre choix.

Comprendre l'affichage

Sélection et affichage des programmes

Le programme sélectionné est indiqué sur la première ligne de l'affichage lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.
Ce message reste visible tant que le programme est en cours.



	COTON STANDARD
	CHEMISES
	SYNTHÉTIQUES
M	MÉMOIRE
	REPASSAGE FACILE
	RAFRAÎCHISSEMENT
	DÉLICATS
	LAINE
	LIT & BAIN

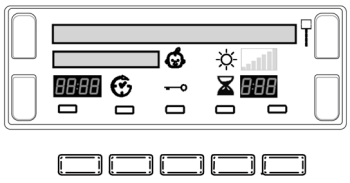
MON PROGRAMME (*voir ci-dessus*)

Mon Programme : Cuando seleccione el botón de 'M' Mémoire, l'affichage indique le programme que vous avez sélectionné en plaçant la lettre 'M' devant le nom du programme. Exemple : M COTON STANDARD (*voir Démarrage et Programmes*).

Niveaux de séchage

Lorsque vous sélectionnez un programme automatique qui dispose de différents niveaux de séchage (*voir Tableau des programmes*).

La deuxième ligne de l'affichage indique le niveau de séchage dont vous avez besoin. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton Niveau de séchage , l'option suivante de la liste ci-après est sélectionnée et s'affiche. L'affichage indique également 1 à 7 bâtons en fonction du niveau de séchage sélectionné. Ces bâtons s'affichent au fur et à mesure du déroulement du programme.



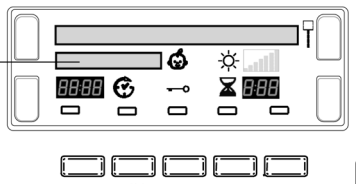
! Certains programmes automatiques ne permettent pas de modifier le niveau de séchage ou ne peuvent pas être associés à toutes les options de niveau de séchage.

HUMIDE	**Linge humide** : sèche vos articles pour qu'ils soient prêts à être repassés à l'aide d'une centrale ou d'une presse.
À REPASSER	**Sec pour repassage** : sèche vos articles pour qu'ils soient prêts à être repassés à l'aide d'un fer.
DÉLICAT CINT	**Sec pour cintre Plus** : sèche vos articles délicats pour qu'ils soient prêts à être mis sur cintre apour finir de sécher.
SUR CINTRE	**Sec pour cintre** : sèche vos vêtements pour qu'ils soient prêts à être mis sur cintre pour finir de sécher.
DÉLICAT RANG	**Séchage léger** : sèche vos articles délicats pour qu'ils soient prêts à être rangés.
À RANGER	**Sec pour placard** (À Ranger) : sèche vos articles pour qu'ils soient prêts à être rangés.
À PORTER	**Sec extra** : sèche vos vêtements pour qu'ils soient prêts à être portés.

Affichage

Avancement du programme

La deuxième ligne de l'affichage indique l'état du programme au fur et à mesure qu'il avance : (les messages longs défilent sur la ligne.)



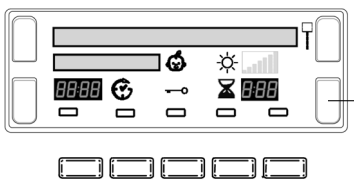
SÉCHAGE

REFROIDISSEMENT TAMBOUR

FIN DE CYCLE, ANTIFROISSAGE (si l'option Après Defroissage est sélectionnée).

FIN DE CYCLE, NETTOYER LE FILTRE ET VIDER LE RÉSERVOIR

Séchage minuté

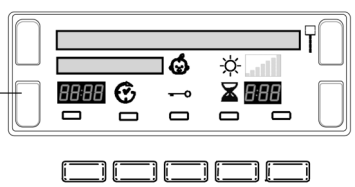


Après avoir sélectionné un programme comportant une option Séchage minuté, appuyez sur le bouton de durée de séchage, le temps sélectionné augmente sur l'affichage chaque fois que vous appuyez brièvement sur le bouton (*voir Démarrage et Programmes*).

La durée et le nombre d'options de durée disponibles diminuent chaque fois que vous appuyez sur le bouton en fonction du programme/de la matière sélectionné(e).
L'icône Séchage minuté s'affiche à côté du temps.

Le temps sélectionné reste affiché après le départ du programme mais peut être modifié à tout moment, si vous le souhaitez.

Départ différé et Temps restant



Certains programmes peuvent avoir un départ différé (*voir Démarrage et Programmes*).
Appuyez sur le bouton Départ différé , l'icône se met à clignoter.

Chaque pression sur le bouton Départ différé avance le départ différé d'une heure, de : 1h à 24h , puis OFF avant d'annuler le départ différé après deux secondes.

Le retard s'affiche à côté du bouton Départ différé.

L'affichage décompte les minutes avant le départ une fois que l'on a appuyé sur le bouton Départ/Pause ▶II .
La deuxième ligne de l'affichage indique DÉMARRE DANS

Vous pouvez modifier ou annuler le retard sélectionné à tout moment, si vous le souhaitez.

Après avoir appuyé sur le bouton Départ/Pause, le Retard ou le Temps restant s'affiche en heures et minutes et un compte à rebours s'effectue par minute.

Temps restant

Quand la durée d'attente s'est écoulée et si aucun retard n'est sélectionné, pour tous les programmes :
- la durée restante estimée avant la fin du programme, pour les programmes automatiques, ou la durée restante effective, pour un programme temporisé, s'affiche dans cette partie de l'affichage.

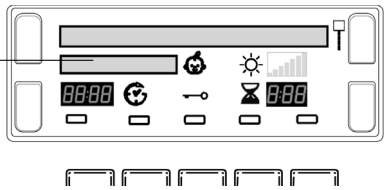
Quand un programme temporisé est sélectionné, la durée affichée pendant le cycle correspond au temps effectif restant.
Quand un programme Automatique est sélectionné, la durée affichée correspond à une estimation de la durée restante. Quand un programme est sélectionné, l'Affichage indique la durée nécessaire au séchage d'une charge pleine. Le temps restant est contrôlé constamment pendant le cycle de séchage et est modifié au fur et à mesure pour afficher l'estimation la plus précise possible.
Les deux points séparant les heures et les minutes, sur l'Affichage, clignotent. Ceci signifie que la durée est décomptée.

Affichage

F

Recommandations

La deuxième ligne de l'affichage fournit également des recommandations et des rappels : (les rappels interviennent en fin de programme)



FIN DE CYCLE, NETTOYER LE FILTRE ET VIDER LE RÉSERVOIR

- Rappel : vous devez vider le réservoir d'eau et nettoyer le filtre chaque fois que vous utilisez le sèche-linge (*voir Entretien*).

VIDER LE RÉSERVOIR

- Indique que le réservoir d'eau est plein. Après avoir remis en place le réservoir vidé, il faut quelques secondes avant que le message ne disparaisse; le sèche-linge doit fonctionner pour que ceci se produise (*voir Les Commandes*).
  Remarque: Si le réservoir d'eau se remplit et que ce message s'affiche, le chauffage est désactivé et vos vêtements ne sèchent pas.

NETTOYER LE CONDENSEUR, LE FILTRE ET VIDER LE RÉSERVOIR

- Ce message indique que vous devez nettoyer le condenseur (*voir Entretien*) et il interviendra à intervalles dépendant selon la fréquence d'utilisation du sèche-linge. À la fin du programme suivant, le message disparaît. Vous devez également nettoyer le filtre.

Démarrage et Programmes

Choisir un programme

1. Branchez la fiche du sèche-linge dans la prise électrique.
2. Triez votre linge en fonction du type de textiles (*voir Linge*).
3. Ouvrez la porte et en assurant-vous que le filtre soit propre et en place et le réservoir d'eau est vide et en place (*voir Entretien*).
4. Chargez la machine et assurez-vous que des articles ne bloquent pas le joint de la porte. Fermez la porte.
5. Si l'affichage n'est pas allumé : appuyez sur le bouton MARCHE/ARRET ⏻
6. Appuyez sur le bouton de sélection de programme qui correspond au type de tissu que l'on sèche ; après avoir vérifie le Tableau des Programmes (*voir Programmes*) ainsi que les indications pour chaque type de tissu (*voir Linge*).
   - Si vous avez appuyé sur le bouton M ; les étapes 7 et 8 ne sont pas nécessaires (*voir ci-dessous*).
7. Choisissez l'option Durée de séchage ou Intensité de séchage.
   - Pour l'option Durée de séchage, appuyez sur le bouton Durée de séchage et relâchez-le jusqu'à faire apparaître la durée de séchage souhaitée, ou…
   - Pour sélectionner les paramètres de séchage proposés par défaut, appuyez sur le bouton Intensité de séchage et relâchez-le jusqu'à faire apparaître l'intensité souhaitée.
   ! Reportez-vous au tableau des programmes pour plus de précisions : possibilité de sélectionner les Niveaux de séchage, le Séchage minuté et les Options.
8. Réglez le depart différé de temporisation et d'autres options si nécessaire (*voir Affichage*).
9. Appuyez sur le bouton Départ/Pause ›II pour commencer. L'affichage indiquera le temps qu'il reste jusqu'à la fin.
   Au cours d'un programme de séchage, vous pouvez vérifier votre linge et sortir les articles qui sont secs pendant que les autres continuent à sécher.
   Lorsque vous refermez la porte, appuyez sur le bouton Départ/Pause ›II afin de continuer le séchage.
10. Pendant les quelques dernières minutes des programmes de séchage, avant de terminer le programme, celui-ci entre dans la phase finale de REFROIDISSEMENT (les textiles sont refroidis), que vous devez toujours laisser se terminer.
11. À la fin du cycle de séchage, un message s'affiche :
    - si FIN DE CYCLE, NETTOYER LE FILTRE ET VIDER LE RÉSERVOIR s'affiche, l'alarme sonore émet 3 bips (**Remarque:** si l'option SIGNAL SONORE a été sélectionnée, l'alarme sonore émet trois bips toutes les 30 secondes pendant 5 minutes).
    - si FIN DE CYCLE, ANTIFROISSAGE s'affiche, ceci signifie que l'option ***Après-Défroissage*** été sélectionnée. Si vous ne retirez pas immédiatement le linge du tambour, le sèche-linge tournera de temps à autres pendant 10 heures ou jusqu'à ce que vous ouvriez la porte. L'alarme sonore émet 3 bips pour confirmer la fin du programme.
12. Ouvrez la porte, sortez votre linge, nettoyez le filtre et remettez-le en place. Videz le réservoir d'eau et replacez-le (*voir Entretien*).
13. Débranchez le sèche-linge.

Bouton Mon Programme:

La première fois que vous appuyez sur ce bouton, la deuxième ligne de l'affichage indique : PRESSION POUR VALIDER

Après avoir sélectionné votre programme et vos options préférés, vous pouvez sauvegarder ces paramètres : appuyez sur le bouton Mon Programme et maintenez-le enfoncé pendant au moins 5 secondes. M clignote sur la première ligne suivi du programme sélectionné. L'alarme sonore émet alors un bip et la deuxième ligne de l'affichage indique MÉMOIRE .

La prochaine fois que vous aurez besoin de ce programme, appuyez sur le bouton M , puis sur le bouton Départ/Pause ›II . Le sèche-linge exécutera alors ce programme.

Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le programme mémoire en sélectionnant un nouveau programme ou de nouvelles options puis en appuyant de façon continue sur le bouton M (*comme indiqué ci-dessus*).

Tableau des programmes

! Si l'affichage n'est pas allumé ; appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT ⏻ et sélectionnez ensuite le programme.

Programme	Options disponibles								Niveaux de séchage disponibles (par défaut repérée par une ✓)						
	Départ Différé	Pré-Defroissage	Signal sonore ou *Après-Defroissage	Signal sonore	Charge mini	Niveau de chaleur	Séchage minuté	L'option de détection	Linge humide	Sec pour repassage	Sec pour cintre Plus	Sec pour cintre	Séchage léger	Sec pour placard	Sec extra
Coton Standard	✓	✓	✓	*	✓	- HAUTE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
					✗	- MOYENNE - BASSE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Chemises	✓	✓	✓	*	✗	- HAUTE - MOYENNE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Synthétiques	✓	✓	✓	*	✓	- MOYENNE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
					✗	- BASSE									
Lit & Bain	✓	✓	✓	*	✗	- HAUTE	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
						- MOYENNE	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Laine	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Un programme Automatique							
Délicats	✓	✓	✓	*	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Repassage Facile	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Un programme Automatique							
Rafraîchissement	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Un programme Automatique							
*VOUS NE POUVEZ PAS SÉLECTIONNER ENSEMBLE LES OPTIONS APRÈS-DÉFROISSAGE ET SIGNAL SONORE															

Coton Standard

- Ce programme est destiné aux articles en coton.
- La durée de ce programme est fonction de la quantité de linge, de l'intensité de séchage sélectionnée et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge (*voir Linge*).
- Le programme Coton standard correspondant à la réglementation UE 392/2012 est le Programme 1 avec la chaleur haute et niveau de séchage Sec pour placard.

Chemises

Option Température Haute

- Ce programme est particulièrement adapté aux chemises en coton.
- Il peut être utilisé pour des charges jusqu'à 3 kg (environ 10 chemises).

Option Moyenne température

- Ce programme est particulièrement adapté aux chemises en synthétique ou en fibres naturelles et synthétiques mélangées, comme le polyester et le coton.

La durée de ce programme est fonction de la quantité de linge, de l'intensité de séchage sélectionnée et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge.
Les charges séchées avec l'intensité Sec pour placard sont normalement prêtes à être portées. Mais les bords ou les coutures peuvent être légèrement humides. Vous pouvez alors essayer de retourner les chemises, puis de relancer le programme, pour une courte durée.

Synthétiques

- Ce programme est destiné au séchage à basse température des articles synthétiques ou au séchage à moyenne température des articles en fibres mélangées en synthétique et coton.
- La durée de ce programme est fonction de la quantité de linge, de l'intensité de séchage sélectionnée et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge (*voir Linge*).

Lit et Bain

- Ce programme est destiné aux serviettes et aux draps en coton.
- La durée de ce programme est fonction de la quantité de linge, de l'intensité de séchage sélectionnée et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge (*voir Linge*).
- Les charges séchées avec Sec Extra sont généralement prêtes à être utilisées. Mais les bords ou les coutures peuvent être légèrement humides notamment pour les grands articles. Vous pouvez alors essayer d'écarter les articles, puis de relancer le programme pour une courte durée.

Démarrage et Programmes

F

Programme Lainage

- Il s'agit d'un programme pour faire tourner les vêtements tolérant le sèche-linge et marqués du symbole ◯ .
- Le programme peut être utilisé pour des charges jusqu'à 1kg (environ 3 pull-overs).
- Nous recommandons de retourner les vêtements avant de les sécher.
- Ce programme mettra environ 60 minutes, mais peut prendre plus longtemps en fonction de la taille et de la densité de la charge et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge.
- Les charges séchées dans ce programme sont normalement prêtes à porter, mais pour certains vêtements plus lourds, les bords peuvent être légèrement humides. Laissez sécher naturellement car un séchage excessif pourrait les endommager.

! Au contraire des autres matières, le mécanisme du rétrécissement de la laine est irréversible ; c'est-à-dire qu'elle ne reviendra pas à sa taille et à sa forme d'origine.
! Ce programme ne convient pas pour les vêtements acryliques.

Programme Délicat

- Ce programme est particulièrement adapté au séchage de vos vêtements délicats comme les articles en acrylique.
- Il peut être utilisé pour des charges jusqu'à 2 kg.
- La durée de ce programme est fonction de la quantité de linge, et de sa densité, et de la vitesse d'essorage utilisée dans votre lave-linge.
- Les charges séchées dans ce programme sont normalement prêtes à être utilisées, mais pour certains vêtements, les bords peuvent être légèrement humides. Vous pouvez alors essayer d'écarter les articles ou de les retourner, puis de relancer le programme, pour une courte durée.

Programme de Repassage Facile

Le 'Repassage Facile' est un programme court de 10 minutes (8 minutes de chauffage suivies d'une période de refroidissement de 2 minutes) qui 'ébouriffe' les fibres de vêtements qui ont été laissés dans la même position/le même endroit pendant une durée de temps prolongée. Ce cycle relâche les fibres et les rend plus faciles à repasser et à plier.

! 'Repassage Facile' **n'est pas un programme de séchage** et ne doit pas être utilisé pour des vêtements mouillés.
Pour des résultats impeccables:

1. Ne chargez pas plus que la capacité maximum. Les chiffres suivants font référence au poids sec:

Textile	**Charge maximum**
Coton et cotons mélangés	2,5 kg
Synthétiques	2 kg
Jeans	2 kg

2. Videz le sèche-linge aussitôt le programme terminé, suspendez, pliez ou repassez les articles et rangez-les dans l'armoire. Si cela n'est pas possible, répétez le programme.

L'effet 'Repassage Facile' varie d'un textile à l'autre. Il fonctionne bien sur les textiles traditionnels comme le Coton ou les Cotons mélangés, et moins bien sur les fibres acryliques et sur les matériaux comme le Tencel®.

Rafraîchissement

! "Rafraîchissement" **n'est pas un programme de séchage** et ne doit pas être utilisé pour des vêtements humides.
- Il peut être utilisé pour toute charge, mais il est plus efficace sur des charges peu importantes.
- Ne surchargez pas le sèche-linge (*voir Linge*).
- Ce programme de 20 minutes aère vos vêtements à l'air froid. Il peut également être utilisé pour refroidir vos vêtements chauds.

Hotpoint ARISTON

F

Les commandes

! Attention, après avoir appuyé sur le bouton Départ/Pause ▶II le programme ne peut pas être changé.
Pour modifier un programme sélectionné, appuyez sur le bouton Départ/Pause ▶II . Le témoin clignote en orange pour indiquer que le programme est suspendu. Sélectionnez le nouveau programme et les éventuelles options nécessaires. Le témoin clignote alors en vert. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Départ/Pause ▶II . Le nouveau programme démarre.

- **Boutons OPTIONS**

Ces boutons sont utilisés pour adapter le programme sélectionné à vos besoins. Il faut sélectionner un programme en appuyant sur un bouton de sélection de programme avant de pouvoir sélectionner une option. Les options ne sont pas toutes disponibles pour tous les programmes (*voir Démarrage et Programmes*).Si une option n'est pas disponible et si vous appuyez sur le bouton, l'avertisseur émet un bip sonore trois fois. Si l'option est disponible, le témoin situé sur l'afficheur au-dessus des boutons du bas s'allume pour indiquer que l'option a été sélectionnée.

Départ Différé
Le départ de certains programmes (*voir Affichage et voir Démarrage et Programmes*) peut être retardé d'un délai pouvant aller jusqu'à 24heures. Assurez-vous que le réservoir d'eau est vidé avant de régler le départ différé.

Pré-Defroissage
Cette option n'est disponible que si un départ retardé a été sélectionné. Elle culbute les vêtements de temps à autre durant la période de délai pour aider à éviter qu'ils ne se froissent.

Après-Defroissage
Lorsque cette option est disponible, et qu'elle est sélectionnée, les vêtements sont basculés de temps à autre une fois les cycles de séchage et de refroidissement achevés, pour aider à éviter que les vêtements ne se froissent au cas où vous ne pourriez pas les retirer de la machine immédiatement en fin de programme.
Remarque : le voyant Marche/Pause clignote orange pendant cette phase.
Remarque : si vous avez sélectionné l'option Signal sonore, cette option n'est pas disponible.

Bouton de Niveau de chaleur, affichage et icônes
Vous ne pouvez pas modifier l'intensité de chaleur de tous les programmes. Certains programmes peuvent être associés aux trois options d'intensité de chaleur :
Basse, Moyenne et Élevée
Quand les options de niveau de chaleur sont disponibles, appuyez sur ce bouton pour modifier le niveau de chaleur. L'affichage indique alors rapidement le niveau de chaleur sélectionnée ainsi que l'icône correspondante à cette intensité :

TEMPÉRATURE HAUTE	
TEMPÉRATURE MOYENNE	
TEMPÉRATURE BASSE	

Signal sonore
Disponible pour tous les programmes. Il déclenche un signal sonore à la fin du cycle de séchage pour vous rappeler que les vêtements peuvent être retirés du tambour. **Remarque** : si vous avez sélectionné l'option Après-Défroissage, cette option n'est pas disponible.

Charge mini
Coton Température élevée (charge de 4 kg) et Synthétiques Moyenne température (charge d'1 kg).
Cette option permet d'optimiser les programmes automatiques pour les plus petites charges et améliore l'estimation de la durée restante.

- **AFFICHAGE DU TEMPS** 88:88

L'affichage indique soit le temps restant pour les programmes différés, ou bien la quantité de temps restant pour un programme de séchage (*voir Affichage*).
L'affichage indique aussi si votre sèche-linge présente un problème ; si c'est le cas, l'affichage indique F suivi d'un numéro de code d'erreur (*voir Que faire en cas de panne*).

• Vider le réservoir d'eau

(Ne tenez pas compte des messages vous indiquant de vider le réservoir si vous avez raccordé votre sèche-linge à une évacuation. Il n'est alors pas nécessaire de vider le réservoir d'eau).
Ce message s'affiche pour vous rappeler de vider le réservoir d'eau.
Si le réservoir d'eau se remplit pendant un programme, le chauffage s'éteint et le sèche-linge entre dans une période de Refroidissement. Ensuite, il s'arrête et un message vous indique VIDER LE RÉSERVOIR .
Vous devez vider le réservoir d'eau puis redémarrer le sèche-linge sinon le linge ne sèchera pas. Après le redémarrage du sèche-linge le message prend quelque secondes avant de s'effacer.
Pour éviter cela, videz le réservoir d'eau à chaque fois que vous utilisez le sèche-linge (*voir Entretien*).

• Ouverture de la Porte

Le fait d'ouvrir la porte durant un programme arrête le sèche-linge et a les effets suivants :
Remarque : le voyant Marche/Pause clignote orange pendant la phase Après-Defroissage d'un programme.

- L'afficheur indique PAUSE .
- Durant une phase de délai, celui-ci continue à être décompté. Le bouton de Départ/Pause **doit** être appuyé pour reprendre le programme concerné.
  L'affichage change et indique l'état actuel de la machine.
- Le bouton de Départ/Pause **doit** être appuyé pour reprendre le programme. L'affichage change et indique l'état actuel de la machine, les deux-points clignotent et le compte à rebours reprend.
- Pendant la phase Défroissage (le fonction *après séchage*), le programme se termine.
  Le fait d'appuyer sur le bouton de Départ/Pause redémarre un nouveau programme depuis le début.

- **Remarque :**

En cas de coupure de courant, éteignez le sèche-linge ou débranchez-le. Quand le courant revient, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage indique rapidement ALLUMAGE et que le sèche-linge redémarre. Puis appuyez sur le bouton Départ/Pause, le programme reprend.

Linge

F

Trier votre linge

- Vérifiez les symboles sur les étiquettes des vêtements pour vous assurer que les articles peuvent être passés au sèche-linge.
- Triez votre linge par type de textile.
- Videz les poches et vérifiez les boutons.
- Fermez les fermetures Éclair et les crochets et attachez les ceintures et les cordons.
- Essorez chaque article de manière à éliminer autant d'eau que possible.

! Ne chargez pas de vêtements mouillés qui dégouttent dans le sèche-linge.

Taille maximale de la charge

Ne chargez pas plus que la capacité maximale.
Les chiffres suivants font référence au poids sec :
Fibres naturelles : 8 kg max.
Fibres synthétiques : 3 kg max

! NE surchargez PAS le sèche-linge car cela pourrait réduire ses performances de séchage.

Étiquettes d'Entretien

Regardez les étiquettes sur vos vêtements, en particulier lorsque vous les séchez pour la première fois au sèche-linge. Les symboles suivants sont les plus courants:

Séchage en machine

Pas de séchage en machine

Séchage à température normale

Séchage à basse température

Temps de séchage

Le tableau (*voir ci-dessous*) présente les temps de séchage APPROXIMATIFS en minutes. Les poids font référence aux vêtements secs.

Ces temps sont approximatifs et peuvent varier en fonction des paramètres suivants :

- La quantité d'eau retenue dans les vêtements après le cycle d'essorage : les serviettes éponge et les textiles délicats retiennent une quantité importante d'eau.
- Les textiles : des articles qui sont constitué par le même type de textile mais qui ont des textures et des épaisseurs différentes peuvent ne pas avoir le même temps de séchage.
- La quantité de linge : les articles uniques ou les petites charges peuvent prendre plus longtemps à sécher.
- La sécheresse : Si vous avez l'intention de repasser certains de vos vêtements, vous pouvez les sortir de la machine alors qu'ils sont encore un peu humides. Les autres vêtements peuvent y rester plus longtemps si vous voulez qu'ils en sortent entièrement secs.
- Le réglage de la température.
- La température ambiante : si la pièce dans laquelle le sèche-linge est installé est froide, cela prendra plus longtemps à l'appareil pour sécher vos vêtements.
- Le volume : certains articles volumineux peuvent être séchés en machine avec quelques précautions. Nous vous suggérons de retirer plusieurs fois ces articles de la machine, de les secouer et de les remettre dans le sèche-linge jusqu'à ce que celui-ci ait terminé de les sécher.

! Ne séchez pas excessivement vos vêtements. Tous les issus contiennent une certaine quantité d'humidité naturelle, ce qui les rend doux et gonflants.

Coton		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
Température Élevée (HAUTE)	Durée Automatique	0:30 - 0:40	0:40 - 0:55	0:55 - 1:10	1:10 - 1:20	1:20 - 1:30	1:35 - 2:00	2:00 - 2:20	2:00 - 2:40
	Minutes Automatiques	30 - 40	40 - 55	55 - 70	70 - 80	80 - 90	95 - 120	120 - 140	130 - 160
	SéchageTemporisé	0:30	1:00	1:00 ou 1:30	1:30	1:30	1:30 ou 2:00	2:00 ou 2:40	2:00 ou 2:40
	Temps de séchage après 800-1000trs/mn dans la machine à laver								

Synthétiques		1 kg	2 kg	3 kg
Température Moyenne (MOYENNE)	Durée Automatique	0:40 - 0:50	0:50 - 1:10	1:10 - 1:30
	Minutes Automatiques	40 - 50	50 - 70	70 - 90
	SéchageTemporisé	1:00	1:00	1:00 ou 1:30
	Temps de séchage après essorage réduit dans la machine à laver			

Acryliques		1 kg	2 kg
Basse température (BASSE	Durée Automatique	Synthétiques : Séchage temporisé uniquement	
	SéchageTemporisé	0:30	1:00
	Temps de séchage après essorage réduit dans la machine à laver		

Remarque : À la fin d'un cycle de séchage, il se peut que les cotons soient toujours humides si vous les avez regroupés avec les synthétiques. Si cela se produit, faites-leur simplement subir une petite période de séchage supplémentaire.

Que faire en cas de panne

Hotpoint ARISTON

F

Votre sèche-linge semble ne pas fonctionner. Avant d'appeler votre Centre de Service d'Entretien (*voir Service d'Entretien*), passez en revue les suggestions de dépannage suivantes :

Problème :	**Causes possibles / Solution :**
Le sèche-linge ne démarre pas.	• La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant, ou ne fait pas contact. • Il y a eu une coupure de courant. • Le fusible a sauté. Essayez de brancher un autre appareil dans la prise électrique. • Utilisez-vous une rallonge ? Essayez de brancher le cordon d'alimentation du sèche-linge directement dans la prise. • La porte n'est pas bien fermée ? • Le PROGRAMME n'a pas été réglé convenablement (*voir Démarrage et Programmes*). • Le bouton Départ/Pause n'est pas enfoncé (*voir Démarrage et Programmes*).
Le cycle de séchage ne démarre pas.	• Vous avez réglé l'appareil sur un temps de délai (*voir Démarrage et Programmes*).
L'appareil met longtemps à sécher.	• Le filtre n'a pas été nettoyé (*voir Entretien*). • Le réservoir d'eau a-t-il besoin d'être vidé ? Le message 'vider l'eau' est-il affiché ? (*voir Entretien*). • Le condenseur a-t-il besoin d'être nettoyé ? (*voir Entretien*). • La température choisie n'est pas idéale pour le type de textile que vous séchez (*voir Démarrage et Programmes, et voir Linge*). • La durée de séchage correcte n'a pas été sélectionnée pour la charge (*voir Linge*). • La grille d'entrée d'air est obstruées (*voir Installation, et voir Entretien*). • Le linge était trop mouillé (*voir Linge*). • Le sèche-linge était surchargé (*voir Linge*).
Le message 'vider l'eau' est affiché mais le séchoir n'a fonctionné que pendant une courte période.	• Le récipient d'eau n'a probablement pas été vidé au début du programme. Ne pas attendre le signal de vidage d'eau, toujours vérifier et vider le récipient avant de commencer un nouveau programme de séchage (*voir Entretien*).
Le message 'vider l'eau' est affiché et le récipient d'eau n'est pas plein.	• C'est normal, le message : FIN DE CYCLE, NETTOYER LE FILTRE ET VIDER LE RÉSERVOIR s'affiche à titre de rappel de la nécessité de vider le récipient (*voir Affichage et voir Démarrage et Programmes*).
Le programme se termine et le linge est plus humide que la normale	**!** par mesure de sécurité, le sèche-linge a un temps maximum de programme de 5 heures. Si le programme automatique n'a pas détecté l'humidité finale requise dans le temps prévu, le sèche-linge terminera le programme et s'arrêtera. Vérifiez les points ci-dessus et lancez le programme à nouveau, si le linge est encore humide, contactez le Centre de service après-vente (*voir Service Après-vente*).
L'affichage indique un disfonctionnement code F suivi de un ou deux chiffres.	• Si l'affichage indique un dysfonctionnement : - éteignez le sèche-linge et débranchez la prise électrique. Nettoyez le filtre et le condenseur (*voir Entretien*). Rebranchez la prise électrique, mettez le sèche-linge en marche puis lancez un autre programme. si un dysfonctionnement s'affiche, relevez le code et contactez le centre de service d'entretien (*voir Service Après-vente*).
L'affichage indique brièvement DEMO ON **toutes les 6 secondes.**	• Le sèche-linge est en mode 'Démo'. Appuyez sur les boutons Marche/Arrêt et Départ/Pause simultanément et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. L'affichage indique DEMO OFF pendant 3 secondes puis le sèche-linge repasse en fonctionnement normal.
Les témoins du panneau de commande du sèche-linge sont éteints alors qu'il est allumé.	• Le sèche-linge est passé en mode Veille pour économiser de l'énergie. Le sèche-linge passe en mode Veille en cas de coupure de courant ou quand vous n'avez démarré aucun programme ou après la fin d'un programme de séchage. - Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT et maintenez-le enfoncé, les témoins doivent se rallumer.

Service Après-Vente

F

Avant d'appeler le Centre de Service Après-Vente :

- Utilisez le guide de dépannage pour voir si vous pouvez résoudre le problème vous-même (*voir Que faire en cas de panne*).
- Si non, éteignez le sèche-linge et appelez le Centre de Service Après-Vente le plus proche.

Quelles informations donner au Centre de Service Après-Vente :

- Vos nom, adresse et code postal.
- Votre numéro de téléphone.
- Le type de problème.
- La date d'achat.
- Le modèle de l'appareil (Mod.).
- Le numéro de série (S/N).

Vous trouverez ces informations sur la fiche signalétique située à l'intérieur de la porte de la machine.

Pièces de Rechange

Ce sèche-linge est une machine complexe. Le réparer vous-même ou essayer de le faire réparer par une personne non agréée pourrait entraîner des dommages corporels pour une ou plusieurs personnes, cela pourrait endommager la machine et cela pourrait rendre invalide la garantie des pièces de rechange.
Appelez un technicien agréé si vous avez des problèmes lors de l'utilisation de ce sèche-linge.

Économiser de l'énergie et respecter l'environnement

- Essorez les articles pour éliminer l'eau en excès avant de les passer au sèche-linge (si vous utilisez une machine à laver, sélectionnez un cycle d'essorage à grande vitesse). Ceci vous permettra d'économiser du temps et de l'énergie durant le séchage.
- Séchez toujours des charges complètes – vous économiserez de l'énergie : les articles uniques ou les petites charges prennent plus longtemps à sécher.
- Nettoyez le filtre après chaque utilisation pour limiter les coûts de consommation d'énergie (*voir Entretien*).

Information recyclage et enlèvement de nos produits

Dans le cadre de notre engagement envers la protection de l'environnement, nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces recyclées de qualité afin de réduire les coûts pour notre clientèle et de limiter les gaspillages de matières premières.

- Élimination du matériau d'emballage: respectez les réglementations locales, de manière à ce que 'emballage puisse être recyclé.
- Pour éviter que des enfants se blessent, ôtez la porte et la prise et puis coupez le câble secteur au ras de l'appareil. Jetez ces pièces séparément de sorte que l'appareil ne puisse plus être branché sur une prise de secteur.

Enlèvement des appareils ménagers usagés
La Directive Européenne 2012/19/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.
Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Données relatives au produit...

(règlement UE n°392/2012)

Hotpoint ARISTON

F

Marque ***Hotpoint Ariston***	Modèles ***TCDG51***
Capacité nominale pour le programme standard coton à pleine charge ***8 kg***	Classe d'efficacité énergétique ***B***
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AE_C) ***559.8*** *kWh* Consommation annuelle sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	
Ce sèche-linge domestique à tambour est un ***Sèche-linge automatique à condensation***	
Consommation d'énergie : pleine charge E_{dry} ***4.77*** *kWh*, demi-charge $E_{dry1/2}$ ***2.53*** *kWh*	
Consommation d'électricité : mode arrêt (P_O) ***0.14*** *W*, mode laissé sur marche (P_l) ***3.16*** *W*	
Durée du mode laissé sur marche pour le système de gestion de la consommation d'électricité ***30*** minutes	
Programme coton standard convenant au séchage des articles en coton normalement humides offrant le meilleur rendement en termes de consommation électrique pour les articles en coton à pleine et à demi-charge ***Coton standard, Chaleur élevée, Sec pour placard***	
Durée du programme (minutes) : pondérée (T_t) à pleine et demi-charge ***104***, à pleine charge (T_{dry}) ***139***, à demi-charge ($T_{dry1/2}$) ***78***	
Classe de rendement de condensation ***B***	
Rendement moyen de condensation (%) : à pleine charge (C_{dry}) ***82***, à demi-charge ($C_{dry1/2}$) ***80***, pondérée (C_t) à pleine et demi-charge ***81***	
Niveau de puissance acoustique ***68*** *dB(A) re 1 pW*	

* “Information à l'attention des consommateurs conforme à la réglementation EU 932/2012”.

Énergie généralement consommée	- Synthétiques	à pleine charge ***1.41*** *kWh*,	à demi-charge ***Sans objet***
Temps de séchage moyen	- Synthétiques	à pleine charge ***65*** minutes,	à demi-charge ***Sans objet***

CE Cet appareil est conforme aux Directives Européennes suivantes:
- 2006/95/EC (Équipement Basse Tension)
- 2004/108/EEC (Compatibilité Électromagnétique)

Indesit Company, Viale Aristide Merloni 47, 60044 Fabriano (AN), Italy

Instruction booklet

Hotpoint ARISTON

F
Français, 1

GB
English, 19

TCD G51

First time you turn on your dryer you must select your preferred language see page 26

TUMBLE DRYER

! Keep this instruction booklet on hand in order to refer to it when necessary. Take it with you when you move, and should you sell this appliance or pass it on to another party, make sure that this booklet is supplied along with the dryer so that the new owner may be informed about warnings and suggestions on how the appliance works.
! Read these instructions carefully; the following pages contain important information on installation and suggestions on how the appliance works.

This symbol reminds you to read this booklet.

Contents

Installation, 20
- Where to put your dryer
- Ventilation
- Water drain
- Electrical connection
- Before you start using your dryer

Warnings, 21-22
- General safety
- To minimise the risk of fire

Maintenance and Care, 23-24
- Switching off the electricity
- Cleaning the filter after each cycle
- Empty the water container after each cycle
- Cleaning the condenser unit
- Check the drum after each cycle
- Cleaning the dryer

Dryer description, 25
- To open the door
- The features
- Control panel

The Display, 26-28

Start and programmes, 28-31
- Choosing a programme
- Programmes Table
- The Controls

Laundry, 32
- Sorting your laundry
- Wash care labels
- Drying times

Troubleshooting, 33

Service, 34
- Spare Parts
- Recycling and Disposal

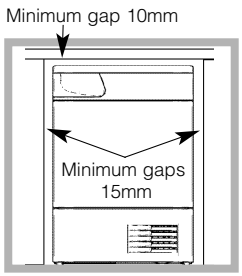
Product data, 35

Installation

GB

Where to put your dryer

- Place your dryer at a distance from gas ranges, stoves, heaters, or cook tops because flames can damage the appliance.



- If you are going to install the appliance under a work counter, be sure to leave a 10mm space between the top and any other objects on or above the machine and a 15mm space between the sides and lateral furnishings or walls. This is to ensure proper air circulation.

The appliance must be installed with the rear surface placed against a wall.

Ventilation

When the dryer is in use, there has to be adequate ventilation. Make sure you put your dryer in an environment that is not damp and has proper air circulation throughout. Airflow around the dryer is essential to condense the water produced during the washing, the dryer will not operate efficiently in an enclosed space or cupboard.

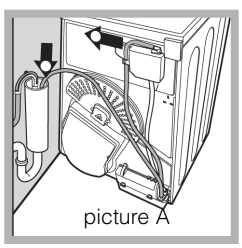
! If using the dryer in a small or cold room some condensation could be experienced.

! We do not recommend that the dryer is installed in a cupboard but the dryer must never be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the dryer door.

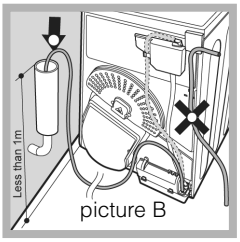
Water drain

If your dryer is installed next to a drain the water can be plumbed into this drain. This does away with the need to empty the water container. If the dryer is stacked onto or installed next to a washing machine it can share the same drain.

The height of the drain must be less than 3' (1m) from the bottom of the dryer.



Remove the existing hose from position shown in picture A.



Then fit a suitable length of hose to position shown in picture B.

! Make sure that the hose is not squashed or kinked when the dryer is in its final location.

Electrical connections

Make sure of the following before you insert the plug into the the electrical socket:

- Make sure your hands are dry.
- The socket must have an earth connection.
- The socket must be able to sustain the machines maximum power, which is indicated on the rating label (*see Dryer Description*).
- Power voltage must be within the values indicated on the rating label (*see Dryer Description*).
- The socket must be compatible with the dryers plug. Should this not be the case, replace the plug or the socket.

! The dryer must not be installed outdoors, even if the space is sheltered. It can be very dangerous if it is exposed to rain or storms.

! Once installed, the dryers electrical wire and plug must be within easy reach.

! Do not use extension cords.

! The power cord must not be bent or squashed.

! The power cord should be regularly checked. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. New or longer power cords are supplied at an extra charge by authorised dealers.

! The manufacturer denies any responsibility should any of these rules not be followed.

! If in doubt about any of the above consult a qualified electrician.

Before you start using your dryer

Once you have installed your dryer and before you use it, clean the inside of the drum to remove any dust that could have accumulated during transport.

Maximum load

Natural fibres : 8 kg

Warnings

! The appliance has been designed and built according to international safety standards.
These warnings are given for safety reasons and must be followed carefully.

General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of knowledge if they are given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This tumble dryer has been designed for home, and not professional use.
- Do not touch the appliance while bare foot or with wet hands or feet.
- Unplug the machine by pulling on the plug, not the cord.
- After using the dryer, turn it off and unplug it. Keep the door closed to make sure that children do not use it as a toy.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the dryer.
- Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- The appliance must be installed correctly and have proper ventilation. The air intake at the front of the dryer should never be obstructed (*see Installation*).
- Never use the dryer on carpeting where the pile height would prevent air from entering the dryer from the base.
- Check to see if the dryer is empty before loading it.
- The back of the dryer could become very hot. Never touch it while in use.
- Do not use the dryer unless the filter, water container and condenser are securely in place (*see Maintenance*).
- Do not overload the dryer (*see Laundry* for maximum loads).
- Do not load items that are dripping wet.
- Carefully check all instructions on clothing labels (*see Laundry*).
- Do not tumble dry large, very bulky items.
- Do not tumble dry acrylic fibres at high temperatures.
- Do not turn off the dryer when there are still warm items inside.
- Clean the filter after each use (*see Maintenance*).
- Empty the water container after each use (*see Maintenance*).
- Clean the condenser unit at regular intervals (*see Maintenance*).
- Do not allow lint to collect around the dryer.
- Never climb on top of the dryer. It could result in damage.
- Always follow electrical standards and requirements (*see Installation*).
- Always buy original spare parts and accessories (*see Service*).

Warnings

GB

To minimise the risk of fire in your tumble dryer, the following should be observed:

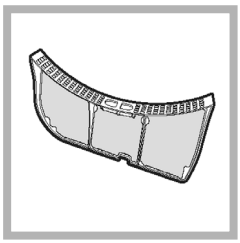
- Tumble dry items only if they have been washed with detergent and water, rinsed and been through the spin cycle. It is a fire hazard to dry items that HAVE NOT been washed with water.
- Do not dry garments that have been treated with chemical products.
- Do not tumble dry items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oils, this constitutes a fire hazard. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidisation reaction with the oil, Oxidisation creates heat. If the heat cannot escape, items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-effected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard. If it is unavoidable that fabrics containing vegetable or cooking oil or those that have been contaminated with hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard. They should not be removed from the dryer and piled or stacked while hot.
- Do not tumble dry items that have previously been cleaned in or washed in, soaked in or soiled with petrol/gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances. Highly flammable substances commonly used in domestic environments including cooking oil, acetone, denatured alcohol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers. Ensure these items have been washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Do not tumble dry items containing foam rubber (also known as latex foam), or similarly textured rubber like materials. Foam rubber materials can, when heated, produce fire by spontaneous combustion.
- Fabric softener or similar products should not be used in a tumble dryer to eliminate the effects of static electricity unless the practice is specifically recommended by the manufacturer of the fabric softener product.
- Do not tumble dry undergarments that contain metal reinforcements eg. bras with metal reinforcing wires. Damage to the tumble dryer can result if the metal reinforcements come loose during drying.
- Do not tumble dry rubber, plastic articles such as shower caps or babies water proof covers, polythene or paper.
- Do not tumble dry rubber backed articles, clothes fitted with foam rubber pads, pillows, galoshes and rubber coated tennis shoes.
- Remove all objects from pockets, such as lighters and matches.

! WARNING: Never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Switching off the electricity

! Unplug your dryer when not using it, when cleaning it and during all maintenance operations.

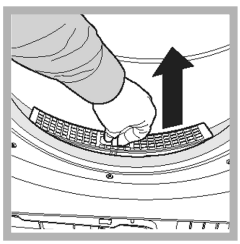
Clean the filter after each cycle



The filter is an important part of your dryer: it accumulates lint and fluff that is formed while drying.

When finished drying, clean the filter by rinsing it under running water or with your vacuum cleaner. Should the filter become clogged up, the airflow inside the dryer will be seriously compromised: drying times lengthen and you will consume more energy. It may also damage your dryer.

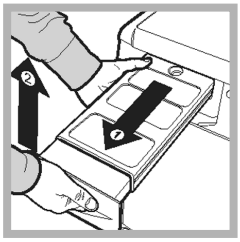
The filter is found in front of the dryer trim (*see diagram on next page*).
Removing the filter:



1. Pull the plastic grip of the filter upwards.
2. Clean the filter and replace it correctly. Ensure the filter is fully located flush into the tumble dryer trim.

! Do not use the dryer without replacing the filter.

Empty the water container after each cycle



Pull the container out of the dryer and empty it into a sink or other suitable drain.
Replace the water container securely.

! Always check and empty the container before you start a new drying programme.

! Failure to empty the water container may cause the following:

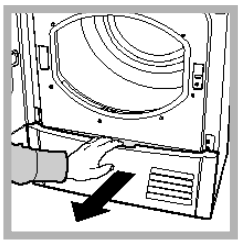
- The dryer will stop heating (so the load may still be damp at the end of the drying cycle).

- **Priming the water collection system**
  When your dryer is new, the water container will not collect water until the system is primed.
  This will take 1 or 2 drying cycles. Once primed it will collect water during every drying cycle.

Cleaning the condenser unit

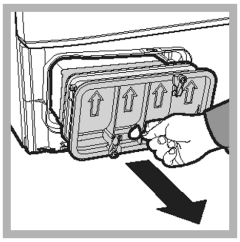
Periodically (every month) remove the condenser unit and clean any build up of fluff from between the plates by rinsing it under the tap with cold water.
This should be done with cold water from the rear of the condenser.

Removing the condenser:



1. Unplug the dryer and open the door.
2. Pull open the condenser cover (*see diagram*).
   Release the three catches by turning 90° counter-clockwise

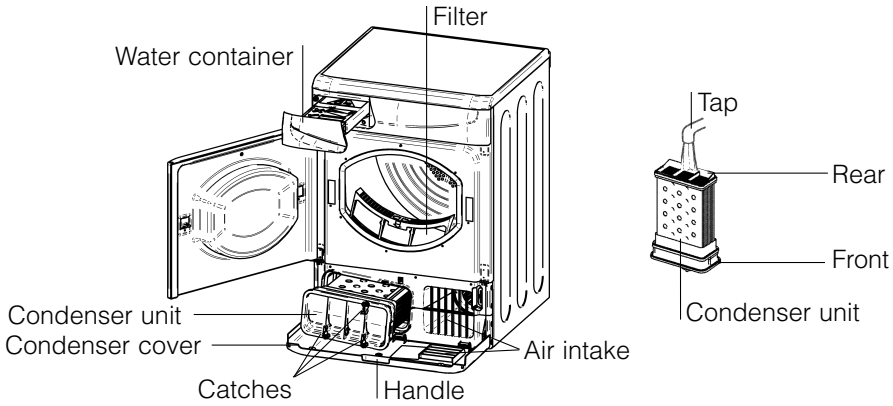
then pull on the grip and remove from the dryer.



Clean the surface of the seals and replace, with the arrows pointing upwards making sure that the catches have been secured.

Maintenance and Care

GB



Check the drum after each cycle

Turn the drum manually in order to remove small items (handkerchiefs) that could have been left behind.

Cleaning the drum

! Do not use abrasives, steel wool or stainless steel cleaning agents to clean the drum.

A coloured film may start to appear on the stainless steel drum, this may be caused by a combination of water and, or cleaning agents such as fabric conditioner from the wash. This coloured film will not affect the dryer performance.

Cleaning the dryer

- External parts in metal or plastic and rubber parts can be cleaned with a damp cloth.
- Periodically (every 6 months) vacuum the front air intake grille, to remove any build up of fluff, lint or dust. Also to remove accumulation of fluff from the front of the condenser and filter areas, clean occasionally with a vacuum cleaner.

! Do not use solvents or abrasives.
! Have your dryer checked regularly by authorised technicians to ensure electrical and mechanical safety (*see Service*).

Quick Tips

- Remember to clean the door filter and the condenser filter after each load.
- Remember to empty the water container after each load.

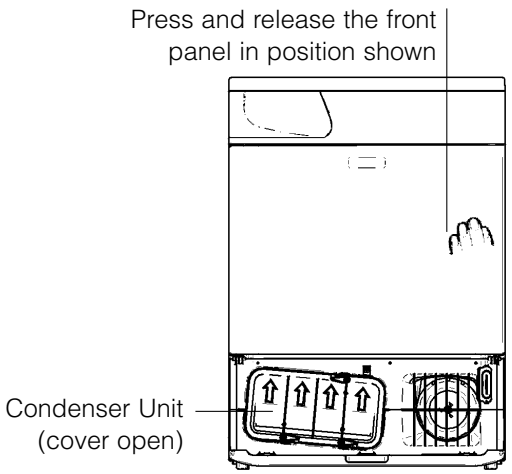
! Doing BOTH the above will keep your appliance working at its BEST.

Dryer Description

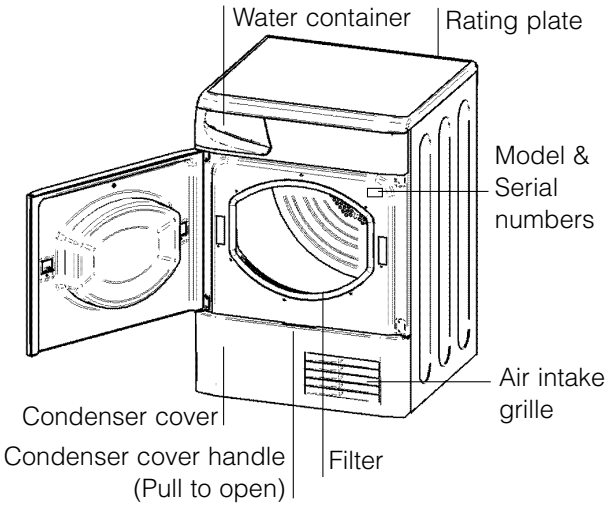
Hotpoint ARISTON

GB

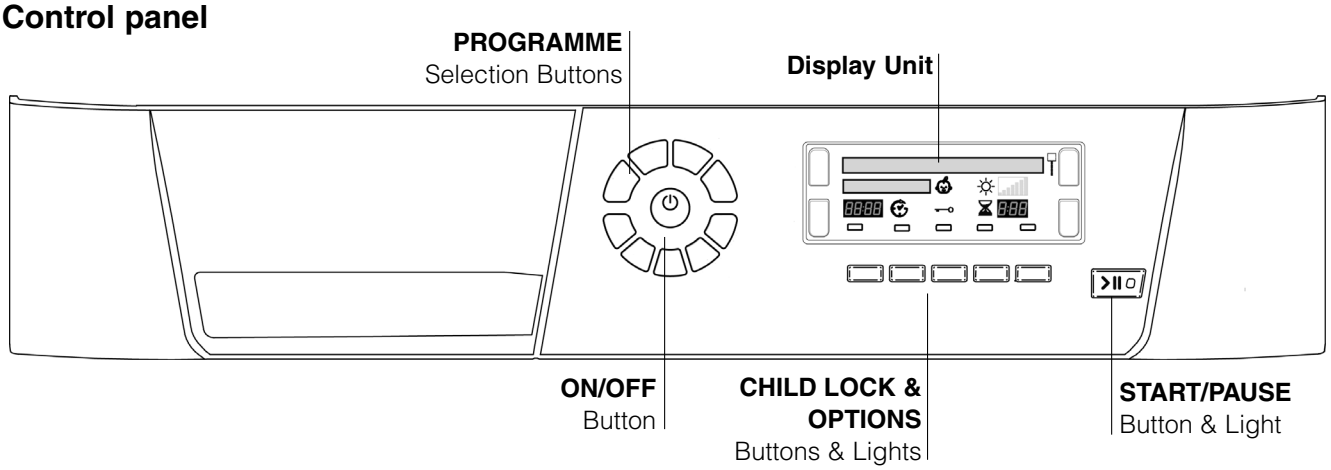
To open the door



The features



Control panel



The **ON/OFF** button ⏻ - if pressed when the dryer is running: If the display shows TURNING OFF the dryer stops. If the display shows PRESS AND HOLD hold the botton and the display counts down 3, 2, 1 and then stops.
Press and hold again for more than 3 seconds, the display briefly shows POWER ON .

The **PROGRAMME** selection buttons set the programme: press the button corresponding to the programme you want to select (***see Start and Programmes***).

The **OPTION** buttons/indicators: these buttons select available options for your selected programme (***see The Controls***). The indicators on the display unit next to the bottom buttons light to show that the option has been selected.

The **START/PAUSE** button/light ⏯ starts a selected programme. When you press this button there will be one beep and the display will show PAUSE . When a programme is running, pressing this button in pauses the programme and stops the dryer.
The light is green when the programme is running, flashing amber if the programme has been paused or flashing green if on standby waiting to start a programme (***see Start and Programmes***).
Note: This light also flashes amber during the Post Care phase of a programme.

The **Display Unit** gives warnings and information about the programme selected and its progress (***see next page***).

The **CHILD LOCK** button/icon 👶 : Press and hold this button after selecting your programme and any options, this prevents the programme settings from being changed, the display will briefly show LOCKED . When the icon is lit, the other buttons are disabled. Hold the button to cancel and the icon will go out, the display will briefly show UNLOCKED .

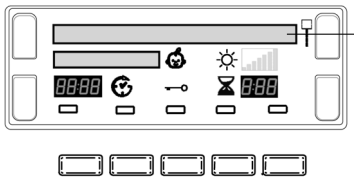
Note: This tumble dryer, in compliance with new energy saving regulations, is fitted with an automatic standby system which is enabled after about 30 minutes if no activity is detected. Press and hold the ON-OFF button until the display briefly shows POWER ON and the dryer then reactivates.

The Display

GB

Selecting your language

The first time you turn on your dryer you should select your preferred language from the available list.



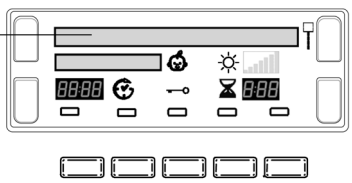
To change: the language current selection must flash, on the first line of the display.

- Press the On/Off button to turn off the display then press and hold all 3 buttons: *Heat Level*, *Timed Dry* and *Dryness Level* for 5 seconds.
- Press the Heat Level or the Timed Dry button to scroll up or down through the list.
- When your required language is flashing on the top line of the display, pressing the Dryness Level button will select your choice.

Understanding the display

Programme selection and display

The selected programme is shown on the first line of the display when you select the corresponding button, this message is shown while the programme is running.



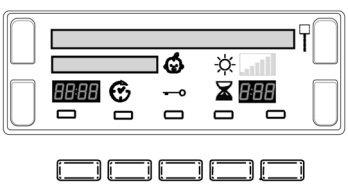
	STANDARD COTTON
	SHIRTS
	SYNTHETICS
M	MEMORY
	EASY IRON
	REFRESH
	DELICATES
	WOOL
	BED & BATH

My Cycle (*see below*)

My Cycle : When you select the MEMORY button the Display will show your selected programme with 'M' before its name. ie. M STANDARD COTTON (*see Start and Programmes*).

Dryness levels

During programme selection for an automatic programme that has different dryness levels available (*see Programmes Table*).



The second line of the display shows the dryness level you require, for each press of the Dryness Level button the next option from the list below is selected and displayed. The display also shows 1 to 7 bars depending on your selection and these are displayed during the programmes progress.

! Some automatic programmes do not allow the dryness level to be changed or do not have all the dryness level options.

DAMP	Dries your items ready to be ironed using a machine or rotary ironer.
IRON DRY	Dries your items ready to be ironed with a hand iron.
HANGER PLUS	Dries your delicate items ready to be hanged for final drying.
HANGER DRY	Dries your items ready to be hanged for final drying.
LIGHT DRY	Dries your delicate items ready to be put away.
CUPBOARD DRY	Dries your items ready to be put away.
EXTRA DRY	Dries your clothes ready to be worn.

The Display

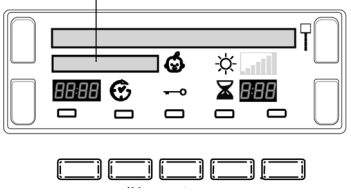
Hotpoint ARISTON

GB

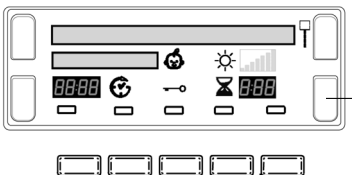
Programme progress

The second line of the display shows the status of the programme as it progresses:
(long messages scroll across the line)

DRY
COOL TUMBLE
END OF CYCLE, CREASE CARE (if option *Post Care* selected).
END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE



Timed drying ⧗

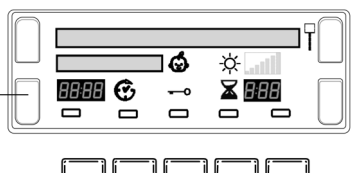


After selecting a programme that has a Timed Dry option, press the Timed Dry button and the display will increment the selected time, each time you press and release the button (*see Start and Programmes*).

Each press reduces the time duration and number of available time options depending on the programme/material selected.
The Timed Dry icon ⧗ is displayed next to the time.

The selected time remains displayed after the programme starts, but can be changed anytime you wish.

Delay and Time to End



Some programmes can have a delayed start (*see Start and Programmes*).
Press the Delay Timer button and the icon flashes.

Each press of the Delay button advances the delay setting in 1 hour increments, from: 1h to 24h, then OFF and then after a couple of seconds cancels the delay.

The delay time is shown on the display next to the Delay button.

The display counts down the minutes of the delay period after the Start/Pause button ▶II is pressed.
The second line of the display shows STARTS IN

You can change or cancel the delay time selected anytime if you wish.
After the Start/Pause button is pressed the Delay or Time to End is displayed in hours and minutes and counts down each minute.

Time to End

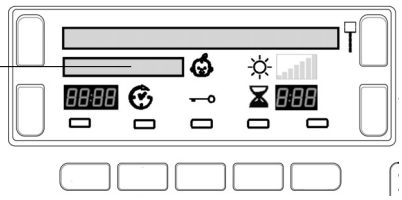
After the delay period finishes, or for all the programme if delay not selected:
- the estimated time to the end of the programme, for automatic programmes or the actual time remaining during a timed programme is shown in this part of the display.
When timed programmes are selected the time displayed throughout the cycle is the actual time remaining.
When Automatic programmes are selected the time displayed is an estimate of the time remaining. When the programme is selected the display shows the time required to dry a full load. The time remaining is constantly monitored during the drying cycle and is updated to show the best forecast.
The colons between the hours and minutes in the display flash to show the time is counting down.

The Display

GB

Warnings

The second line of the display also gives warnings and reminders: (reminders occur at the end of the programme)



END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE

- Reminder that the water container should be emptied and the filter cleaned every time you use the dryer (*see Maintenance*).

EMPTY WATER BOTTLE

- Indicates that the water container is full. The message will take a few seconds to go out after replacing the empty water container; the dryer must be running for this to happen (*see The Controls*).
  Note: If the water container fills and this message is displayed, the heat is turned off and your clothes will not dry.

CLEAN CONDENSER, FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE

- This message indicates that you must clean the Condenser unit (*see Maintenance*) and will occur at intervals depending how much you have used the dryer. When you finish the next programme the message is cancelled. You must also clean the filter.

Start and Programmes

Choosing a programme

1. Plug the dryer into the electrical socket.
2. Sort your laundry according to fabric type (*see Laundry*).
3. Open the door and make sure the filter is clean and in place and the water container is empty and in place (*see Maintenance*).
4. Load the machine and make sure items are not in the way of the door seal. Close the door.
5. If the Display is not lit: Press the ON/OFF button ⏻
6. Press the Programmes Selection button that corresponds with the type of fabric being dried by checking the Programmes Table (*see Programmes*) as well as the indications for each type of fabric (*see Laundry*).
   - If the M button is selected; steps 7 and 8 are not required (*see below*).
7. Choose Timed Drying or Dryness Levels option:
   - If Timed Drying press and release the Timed button until the required time is displayed.
   or - To change from default dryness setting, press and release the Dryness Levels button until required level is indicated.
   ! See Programmes Table, for more details: availability of Dryness Levels, Timed Dry and Options.
8. Set a delay time and other options if necessary (*see The Display*).
9. Press the Start/Pause button ▶II to begin.
   The display will show the estimated time to end. During the drying programme, you can check on your laundry and take out items that are dry while others continue drying. When you close the door again, press the Start/Pause button ▶II in order to resume drying.
10. During the last few minutes of Drying Programmes, before the programme is completed, the final COOL TUMBLE phase is entered (fabrics are cooled), this phase should always be allowed to complete.
11. At the end of the drying cycle a message is displayed:
    - If END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE is shown, the buzzer will beep 3 times (**Note**: If the SOUND (Alarm) option was selected the buzzer beeps 3 times every 30 seconds for 5 minutes).
    - If END OF CYCLE, CREASE CARE is shown, Post Care option has been selected and if you do not remove the laundry immediately, the dryer will tumble occasionally for 10 hours or until you open the door, the buzzer will beep 3 times to confirm the programme is completed.
12. Open the door, take the laundry out, clean the filter and replace it. Empty the Water Container and replace it (*see Maintenance*).
13. Unplug the dryer.

My Cycle (Memory button):

First time you press this button the display will show PRESS AND HOLD TO STORE

After selecting your favorite programme and options you can save these settings by pressing and holding in the My Cycle button for at least 5 seconds, the top line will show a flashing M followed by the selected programme. The buzzer will then beep and the second line of the display shows MEMORY
The next time you need this programme press the M button, then the Start/Pause button ▶II and this programme will run.
If you wish, you can change your stored favorite, by selecting a new programme and/or options and press and hold in the M button (*as above*).

Programmes Table

! If the Display is not lit; Press the ON/OFF button ⏻ and then select programme.

Programme	Options available								Dryness Levels available (default highlighted ✓)						
	Delay Timer	Pre Care	Sound or *Post Care	Sound	Mini Load	Heat Level	Timed Dry	Sensor Dry	Damp Dry	Iron Dry	Hanger Dry Plus	Hanger Dry	Light Dry	Cupboard Dry	Extra Dry
Standard Cotton	✓	✓	✓	*	✓	- High	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
					✗	- Medium - Low	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Shirts	✓	✓	✓	*	✗	- High - Medium	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Synthetics	✓	✓	✓	*	✓	- Medium	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
					✗	- Low									
Bed & Bath	✓	✓	✓	*	✗	- High	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
						- Medium	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Wool	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• An Automatic programme							
Delicates	✓	✓	✓	*	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Easy Iron	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• An Automatic programme							
Refresh	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• An Automatic programme							
*YOU CANNOT SELECT BOTH POST CARE AND SOUND OPTIONS															

Standard Cotton

- This is a programme for cotton items.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer (*see Laundry*).
- The Standard Cotton programme to EU Regulation 392/2012 is Programme 1 selection with High Heat and Dryness Level Cupboard Dry.

Shirts

High heat option

- This is a programme for shirts made from cotton.
- It can be used for load sizes up to 3kg (approximately 10 shirts).

Medium heat option

- This is a programme for shirts made from synthetic materials or a mixture of natural and synthetic materials, such as polyester and cotton.
- It can be used for load sizes up to 3kg (approximately 14 shirts).

The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer.
Loads dried using the Cupboard Dry setting are usually ready to wear, the edges or seams may be slightly damp. If this is the case, try turning the shirts inside out and running the programme again for a short period.

Synthetics

- This is a programme for items of Synthetic with low heat setting or Synthetic/Cotton mixtures with medium heat setting.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer (*see Laundry*).

Bed & Bath

- This is a programme for cotton towels and sheets.
- The duration of this programme will depend on the size of the load, the dryness setting selected and the spin speed used in your washer (*see Laundry*).
- Loads dried using the Extra Dry setting are usually ready to use, the edges or seams may be slightly damp especially on large items. If this is the case, try opening them out and running the programme again for a short period.

Start and Programmes

GB

Wool Programme

- This is a programme for tumble dryer safe garments marked with the symbol .
- It can be used for load sizes up to 1kg (approximately 3 sweaters).
- We recommend that garments are turned inside out before drying.
- This programme will take about 60 minutes, but may take longer depending on the size and density of the load and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to wear, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. Allow these to dry naturally as over-drying could damage garments.

! Unlike other materials, the mechanism of wool shrinkage is irreversible; i.e. it will not stretch back to original size and shape.
! This programme is not suitable for Acrylic garments.

Delicates

- This is a programme for drying your delicate clothes ie. Acrylics.
- It can be used for load sizes up to 2kg.
- The duration of this programme will depend on the size and density of the load and the spin speed used in your washer.
- Loads dried using this programme are usually ready to use, but on some garments the edges may be slightly damp. If this is the case, try opening them out or turn items inside out and running the programme again for a short period.

Easy Iron Programme

'Easy Iron' is a short 10 minute programme (8 minutes of heat followed by a 2 minute cool tumble period) which fluffs the fibres of clothing that have been left in the same position/location for an extended period of time. The cycle relaxes the fibres and makes them easier to iron and fold.
! 'Easy Iron' is **not a drying programme** and should not be used for wet articles of clothing.

For best results:

1. Do not load more than the maximum capacity. These numbers refer to the dry weight:

Fabric	**Maximum load**
Cotton and Cotton mixtures	2.5kg
Synthetics	2kg
Denim	2kg

2. Unload the dryer immediately after the end of the programme, hang, fold or iron the articles and put them away in the closet. Should this not be possible repeat the programme.

The 'Easy Iron' effect varies from one fabric to the next. It works well on traditional fabrics like Cotton or Cotton mix, and less well on acrylic fibres and on materials such as Tencel®.

Refresh

! 'Refresh' is **not a drying programme** and should not be used for wet articles of clothing.
- It can be used on any load size but is more effective on smaller loads.
- Do not overload your dryer (*see Laundry*).
- This is a 20 minute programme that airs your clothes with cool air. Also use to cool warm clothes.

The Controls

! Warning, after pressing the Start/Pause button ▶II, the programme cannot be changed.
To change a selected programme, press the Start/Pause button ▶II, the light flashes Amber to indicate the programme is paused. Select the new programme and any options required, the light will then flash green. Press the Start/Pause button ▶II again and the new programme will start.

- **Option buttons**

These buttons are used to customise the selected programme to your requirements. A programme must have been selected, by pressing a programme selection button, before an option can be selected. Not all options are available for all programmes (*see Programmes Table*). If an option is not available and you press the button, the buzzer will beep 3 times. If the option is available the indicator, on the display unit next to the bottom buttons, lights to show that the option has been selected.

Delay Timer (Time Delay)
The start of some programmes (*see The Display and Programmes tables*) can be delayed for up to 24 hours. Ensure the water container is emptied before setting a delayed start.

Pre Care
This option is only available if a delayed start has been selected. It tumbles the clothes occasionally during the delayed period to help prevent creases developing.

Post Care
When available and selected, the clothes are occasionally tumbled after the end of the drying and cool tumble cycles, to help prevent creases developing should you not be available to remove the load immediately the programme is complete.
Note: The Start/Pause light flashes Amber during this phase.
Note: If you have selected the Sound option this option is not available.

Heat Level button, Display and Icons
Not all programmes allow you to change the heat level and some programmes allow all three heat level options: Low, Medium and High.
When the heat level options are available pressing this button changes the heat level and the display briefly shows the selected heat level, along with a display of the selected level icon:
HIGH HEAT MEDIUM HEAT LOW HEAT

Sound
Available on all programmes and allows the buzzer to give a signal at the end of the drying cycle, to remind you that the clothes are ready to be removed.
Note: If you have selected the Post Care option this option is not available.

Mini Load
Available with programmes :
Cotton High Heat 4kg and Synthetic Medium Heat 1kg.
This option optimises Automatic programme for smaller loads and improves the Time to End estimation.

- **TIME DISPLAY** 88:88

The display shows either the amount of time delay remaining or an indication of the amount of time left for a drying programme (*see The Display*).
The display also shows if there is a problem with your dryer, if this occurs the display will show F followed by a fault code number (*see Troubleshooting*).

- **Empty Water Container**

(Messages about emptying can be ignored if you have plumbed your dryer into a drain as there is no need to empty the water container).
Messages are displayed to reminds you to empty the water container (*see The Display*).
If the water container fills during a programme, the heater turns off and the dryer does a period of Cool Tumble. After this it stops and a message tells you to EMPTY THE WATER CONTAINER.
You must empty the water container and restart the dryer or the clothes will not dry. After re-starting the dryer the message will take a few seconds to go out.
To avoid this always empty the water container each time you use the dryer (*see Maintenance*).

- **Door Opening**

Opening the door during a programme will stop the dryer and have the following effects:
Note: The Start/Pause light flashes Amber during the Post Care phase of a programme.

- The display shows PAUSED.
- During a delay phase the delay will continue to count down. The Start/Pause button **must** be pressed to resume the delay programme.
  The display will change to show current status.
- The Start/Pause button **must** be pressed to resume the programme. The display will change to show the current status, the colons flash and count down continues.
- During the Post Care phase, the programme ends. Pressing the Start/Pause button will restart a new programme from the beginning.

- **Note**

If you have a power cut, switch off the power or remove the plug. When power is restored, press and hold the On/Off button until the display briefly shows POWER ON and the dryer reactivates. Then press the Start/Pause button and the programme will resume.

Laundry

GB

Sorting your laundry

- Check symbols on clothing labels to make sure that the articles can be tumble dried.
- Sort laundry by fabric type.
- Empty pockets and check buttons.
- Close zippers and hooks and tie loose belts and strings.
- Wring out each item in order to eliminate as much excess water as possible.

! Do not load dripping wet clothes into the dryer.

Maximum load size

Do not load more than maximum capacity.
These numbers refer to dry weight:
Natural fibres: 8kg max (18lb)
Synthetic fibres: 3kg max (6.6lb)

! DO NOT overload the dryer as this could result in reduced drying performance.

Wash Care Labels

Look at the labels on your garments, especially when tumble drying for the first time. The following symbols are the most common:

May be tumble dried

Do **not** tumble dry

Tumble dry at high heat setting

Tumble dry at low heat setting

Drying times

The table (***see below***) presents APPROXIMATE drying times in Minutes. Weights refer to dry garments.

Times are approximate and can vary depending upon:

- Amount of water retained in clothes after spin cycle: towels and delicates retain a lot of water.
- Fabrics: items that are the same type of fabric but different textures and thicknesses may not have the same drying time.
- Quantity of laundry: single items or small loads may take longer to dry.
- Dryness: If you are going to iron some of your clothes, they can be taken out while still a bit damp. Others can be left longer if you need them to be completely dry.
- Heat setting.
- Room temperature: if the room where the dryer is located is cold, it will take longer for the dryer to dry your clothes.
- Bulk: some bulky items can be tumble dried with care. We suggest that you remove these items several times, shake them out, and return them to the dryer until finished.

! Do not over-dry your clothes.
All fabrics contain a little natural moisture, which keeps them soft and fluffy.

Cottons		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
	Automatic duration	0:30 - 0:40	0:40 - 0:55	0:55 - 1:10	1:10 - 1:20	1:20 - 1:30	1:35 - 2:00	2:00 - 2:20	2:00 - 2:40
	Automatic minutes	30 - 40	40 - 55	55 - 70	70 - 80	80 - 90	95 - 120	120 - 140	130 - 160
High Heat	Timed Dry setting	0:30	1:00	1:00 or 1:30	1:30	1:30	1:30 or 2:00	2:00 or 2:40	2:00 or 2:40
	Drying times 800-1000 rpm in washing machine.								

Synthetics		1 kg	2 kg	3 kg
	Automatic duration	0:40 - 0:50	0:50 - 1:10	1:10 - 1:30
	Automatic minutes	40 - 50	50 - 70	70 - 90
Medium Heat	Timed Dry setting	1:00	1:00	1:00 or 1:30
	Drying times on reduced spin in washing machine.			

Acrylics		1 kg	2 kg
	Automatic duration	Synthetics : Timed Dry only	
Low Heat	Timed Dry setting	0:30	1:00
	Drying times on reduced spin in washing machine.		

- **Note:** At the end of a drying cycle, cottons could still be damp if you grouped cottons and synthetics together. If this is the case, simply give the damp cotton items an additional short period of drying.

Troubleshooting

Hotpoint ARISTON

GB

One day your dryer seems not to be working. Before you call your Service Centre (*see Service*), go through the following troubleshooting suggestions:

Problem:	Possible causes / Solution:
The tumble dryer won't start.	• The plug is not plugged into the socket, or not making contact. • There has been a power failure. • The fuse has blown. Try to plug another appliance into the socket. • You are using an extension cord? Try to plug the dryer's power cord directly into the socket. • The door is not closed securely? • The programme has not been set properly (*see Start and Programmes*). • The Start/Pause button has not been pressed (*see Start and Programmes*).
Drying cycle will not begin.	• You have set a delayed time (*see Start and Programmes*).
Its taking a long time to dry.	• The filter has not been cleaned (*see Maintenance*). • The water container needs emptying? The empty water message is displayed? (*see Maintenance*). • The condenser needs cleaning? (*see Maintenance*). • The temperature setting is not ideal for the type of fabric you are drying (*see Start and Programmes, and see Laundry*). • The correct drying time has not been selected for the load (*see Laundry*). • The air intake grille is obstructed (*see Installation, and see Maintenance*). • The items were too wet (*see Laundry*). • The dryer was overloaded (*see Laundry*).
Empty water message is displayed but the dryer has only been running for a short period.	• The water container was probably not emptied at the start of the programme. Do not wait for the empty water signal, always check and empty the container before starting a new drying programme (*see Maintenance*).
Empty water message is displayed and the water container is not full.	• This is normal, the: END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE message is shown as a reminder to empty the container (*see The Display and Start and Programmes*).
Programme finishes and clothes are damper than expected.	**!** For safety the dryer has a maximum programme time of 5 hours. If an automatic programme has not sensed the required final moisture in this time the dryer will complete the programme and stop. Check the above points and run the programme again, if the results are still damp, contact the Service Centre (*see Service*).
The display shows a fault code F followed by one or two numbers.	• If the display shows a fault: - Turn off and remove the plug. Clean the filter and the condenser (*see Maintenance*). Then replace the plug, turn on and start another programme. If a fault is then displayed note down the code and contact the Service Centre (*see Service*).
The display briefly shows DEMO ON every 6 seconds.	• The dryer is in 'Demo' mode. Press and hold both the On/Off and Start/Pause buttons for 3 seconds. The display will show DEMO OFF for 3 seconds and then the dryer will resume normal operation.
The lights on the dryer control panel are off although the dryer is switched on.	• The dryer has gone into standby mode to save power. This occurs if you have had a power cut or leave your dryer either without starting a programme or after your drying programme has finished. - Press and hold the On/Off button and the lights will come on.

Service

GB

Before calling the Service Centre:

- Use the troubleshooting guide to see if you can solve the problem yourself (*see Troubleshooting*).
- If not, turn off the dryer and call the Service Centre closest to you.

What to tell the Service Centre:
- name, address and post code.
- telephone number.
- the type of problem.
- the date of purchase.
- the appliance model (Mod.).
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data label inside the door of the machine.

Spare Parts

This dryer is a complex machine. Repairing it yourself or having a non-authorised person try to repair it could cause harm to one or more persons, could damage the machine and could invalidate the spare parts warranty.
Call an authorised technician if you experience problems while using the machine.

Économiser de l'énergie et respecter l'environnement

- Wring out items to eliminate excess water before tumble drying (if you use a washing machine first, select a high spin cycle). Doing this will save time and energy during drying.
- Always dry full loads - you save energy: single items or small loads take longer to dry.
- Clean the filter after each use to contain energy consumption costs (*see Maintenance*).

Recycling and Disposal Information

As part of our continued commitment to helping the environment, we reserve the right to use quality recycled components to keep down customer costs and minimise material wastage.
- Disposing of the packaging material: follow local regulations, so the packaging can be recycled.
- To minimise risk of injury to children, remove the door and plug - then cut off mains cable, flush with the appliance. Dispose of these parts separately to ensure that the appliance can no longer be plugged into a mains socket.

Disposal of old electrical appliances

The European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.
Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Product Data... (EU Regulation 392/2012)

Hotpoint ARISTON

GB

Brand ***Hotpoint***	Models ***TCDG51***
Rated capacity of Cotton laundry for the standard programme at full load ***8 kg***	Energy efficiency class ***B***
The weighted Annual Energy Consumption (AE_c) ***559.8 kWh*** Consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.	
This household tumble dryer is an ***Automatic Condenser Dryer***	
Energy consumption : full load E_{dry} ***4.77 kWh***, partial load $E_{dry1/2}$ ***2.53 kWh***	
Power consumption : off-mode (P_o) ***0.14 W***, left-on mode (P_l) ***3.16 W***	
Duration of the 'left-on mode' for power management systems ***30*** minutes	
The 'standard cotton programme' suitable for drying normal wet cotton laundry that is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton used at full and partial load is ***Standard Cotton, High Heat, Cupboard Dry***	
Programme time (minutes) : weighted (T_t) full & partial load ***104***, full load (T_{dry}) ***139***, partial load ($T_{dry1/2}$) ***78***	
Condensation efficiency class ***B***	
Average condensation efficiency (%) : full load (C_{dry}) ***82***, partial load ($C_{dry1/2}$) ***80***, weighted (C_t) full & partial load ***81***	
Airborne acoustical noise emissions ***68*** *dB*(*A*) *re 1 pW*	

* "consumer information in compliance with EU Regulation 932/2012".

Typical energy used	-	Synthetics	full load ***1.41*** *kWh*,	partial load ***not applicable***
Typical drying time	-	Synthetics	full load ***65*** minutes,	partial load ***not applicable***

CE This appliance conforms to the following EC Directives:
- 2006/95/EC (Low Voltage Equipment)
- 2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility)

Indesit Company, Viale Aristide Merloni 47, 60044 Fabriano (AN), Italy